

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Arbeitskarren	T C M	FG 18 N 15	CH 5795 17

Hersteller TCM TOYO UMPANKI CO., LTD. Osaka (J)  
 Erkennungsmerkmale auf Herstellerplakette "FG 18 N 15"  
vor Fahrgestellnummer -  
 Herstellerplakette auf Frontwand, links  
 Fahrgestellnummer rechts, Mitte oben auf Fahrgestell  
 Motorkennzeichen "J 15" vor Motornummer, links vorn seitlich auf Block über Zündverteiler  
 Hauptimporteur AKTIENGESELLSCHAFT ROHRER-MARTI, 8105 Regensdorf  
 Geprüftes Fahrzeug 4280225

**Fahrgestell**  
 Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4 \*)  
 Lenkung mechanisch, Lenkhilfe hydraulisch, auf HR  
 Getriebe Powershift-Wendegetriebe mit Drehmomentwandler  
 Anzahl Gänge 1 Achsantrieb Vorderräder  
 Betriebsbremse hydraulisch, IB, wirkend auf Vorderräder  
 Hilfsbremse mechanisch, IB, wirkend auf Vorderräder  
 Feststellbremse wie Hilfsbremse  
 Dauerbremse -  
 2-Kreis-Kontrolle -

**Motor**  
 Marke NISSAN Typ J15PU240  
 Bauart Reihe Takte 4  
 Treibstoff B Lage Mitte  
 Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 4  
 Bohrung 78,0 Hub 77,6  
 Hubraum 1482 Steuer-PS 7,55  
 Leistungs-kW 29,5 (SAE-net) bei U/min 2300  
 Lärm-Standmessung 67,0 dB/A bei U/min 1725  
 Schalldämpfer 1 Topf 300 x Ø 160 mm  
 Abgasprüfung 1,5 % CO bei 800 U/min.  
 Entstörung BAV, Anhang 8, Ziffern 3+4, Art: D

**Karosserie** Gabelstapler mit Fahrerschutzdach  
 Anzahl Türen - Geschw. Messer -  
 Sicherheitsgurten v - h -  
 Unterlegkeil 175x120x120 mm Rückspiegel links + rechts  
 Diebstahnsicherung -  
 Anzahl Plätze t 1 v - M - h -  
**Masse**  
 Länge innen 3540 Achsabstand 1400  
 Breite 1100 \*) Doppelachse v - h -  
 Höhe 2250 Spurweite v 920 \*) h 920  
 Ueberhang v 1685 Spurweite v - h -  
h 455 h -  
 Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile l 3700 r 3700

**Gewichte**  
 Leergewicht vorn 1400 hinten 1650 total 3050  
 Nutzlast (mit Hubmast Typ VM 350-423)  
 Gesamtgewicht 1400 1650 3050  
 Fabrikgarantie 4840  
 Reifengröße 6.50 - 10 5.00 - 8 \*)  
 Ply / bar 10 / 7,75 8 / 8,0  
 Tragkraft 3830 1800  
 für V max 25 20  
 Felgen - -  
 Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst - -  
 Garantiertes Gesamtzuggewicht -  
 Geprüfte Anhängelast -  
 Garantierte Dachlast -  
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 17,0 km/h  
 gemessen 15,7 km/h bei U/min 3000 Motor - Zapfweile

(Gabellänge 1270 mm)

Ausrüstung §)	
Fernlichter	HELLA K 11078/K11095
Abblendlichter	HELLA K 11078/K11095
Standlichter	R-S1 (E)
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	
Richtungsblinker	v seitl. 4 (E) s _____ h 2a (E)
Rückstrahler	v _____ s _____ h I (E)
Markierlichter	v _____ s _____ h _____
Nebelschlusslichter	
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	
Scheibenwischer	_____ mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	KNIGHT EKM-100 oder andere homologierte Modelle

### Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Arbeitskarren		
Marke und Typ	T C M	FG 18 N 15	
Typenscheinnummer	CH	5795	17
Karosserie	Gabelstapler		
Plätze	total	1	vorn _____
Leergewicht	3050	Treibstoff	B
Nutzlast	-	Steuer-PS	7,55
Gesamtgewicht	3050	Hubraum	1482

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

\* Reifenvarianten : vorn 6.50 - 10 Superelastic, Tragkraft pro Achse 4620 kg, V/max. 25 km/h.  
hinten 5.00 - 8 Superelastic, Tragkraft pro Achse 2140 kg, V/max. 25 km/h.

auf Wunsch mit Doppelbereifung vorn:  
Anzahl Räder 6, Breite 1510 mm, Spurweite 1110 mm.

§) Ausrüstung : Höhe der Abblendlichter technisch bedingt.

#### Eintrag im Fahrzeugausweis:

137 - Markierung folgender Fahrzeugteile erforderlich: Schutzvorrichtung auf Hubgabel gelb/schwarz.

138 - Schutzvorrichtung für folgende Fahrzeugteile erforderlich: Hubgabel.

Ort und Datum der Prüfung Regensdorf, 1.12.83  
Vn/lin

Ersetzt Typenschein CH

Eidg. Typenprüfstelle